EURO-AFRIQUE TRADING

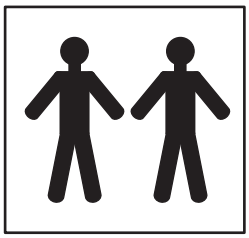
Workbench

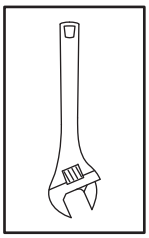
TRUST

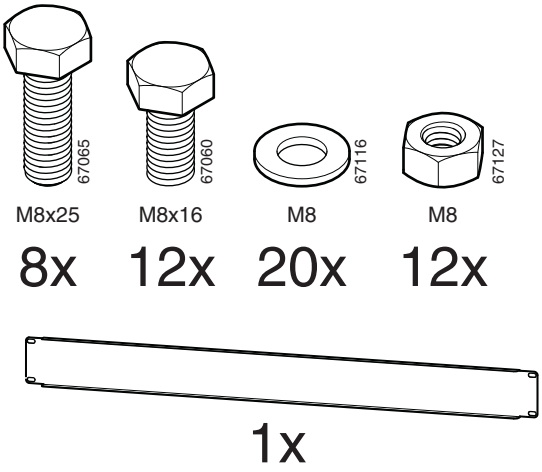


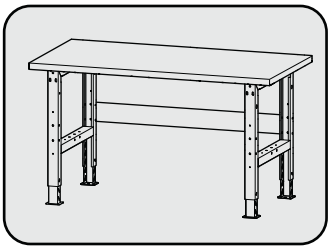
EN	User manual	9
SV	Bruksanvisning	9
DA	Brugermanual	10
NO	Brukerveiledning	10
FI	Käyttöohje	11
EE	Kasutusjuhend	11
LV	Lietošanas instrukcija	12
LT	Naudojimo instrukcija	12
CZ	Návod k použití	13
SK	Návod na použitie	13
DE	Bedienungsanleitung	14
PL	Instrukcja obsługi	14
EN	Disassembly & spare parts	15

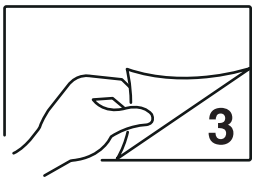
AJ-A-1342
V 1.1, 2025-10-28

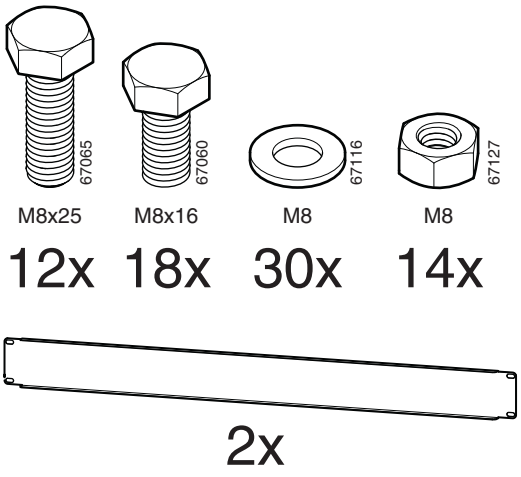


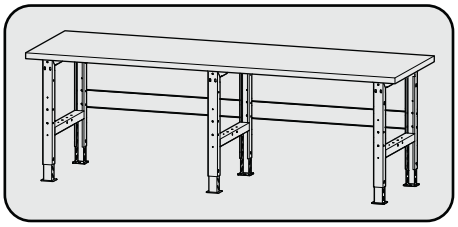


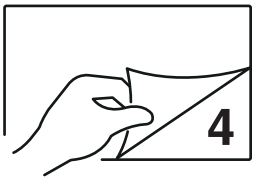

67065
67060
67116
67127
M8x25
M8x16
M8
M8
8x
12x
20x
12x
1x
2x
4x

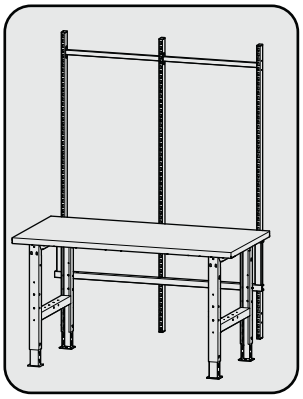


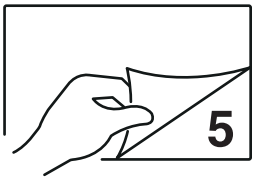

3

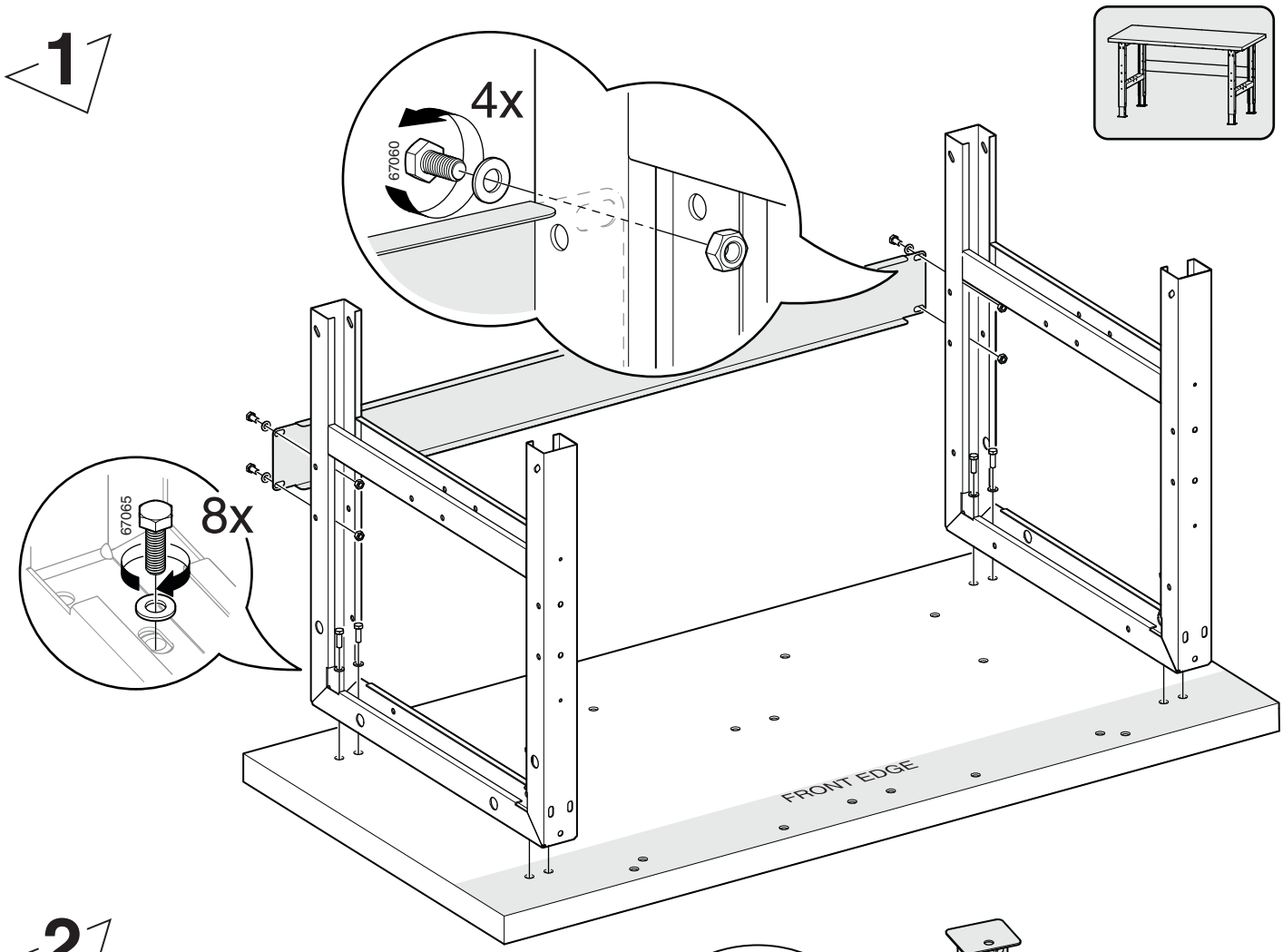

67065
67060
67116
67127
M8x25
M8x16
M8
M8
12x
18x
30x
14x
2x
3x
6x

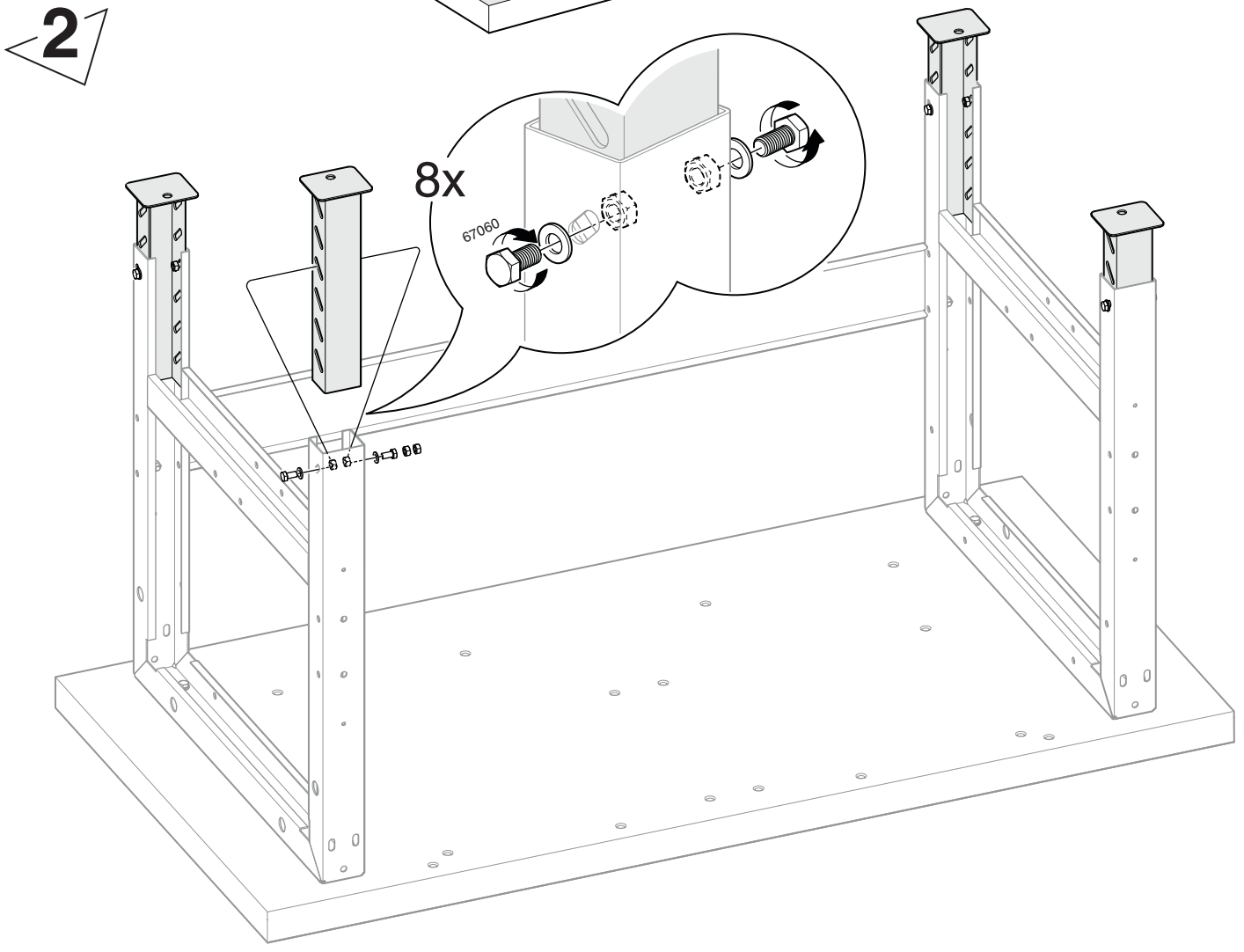


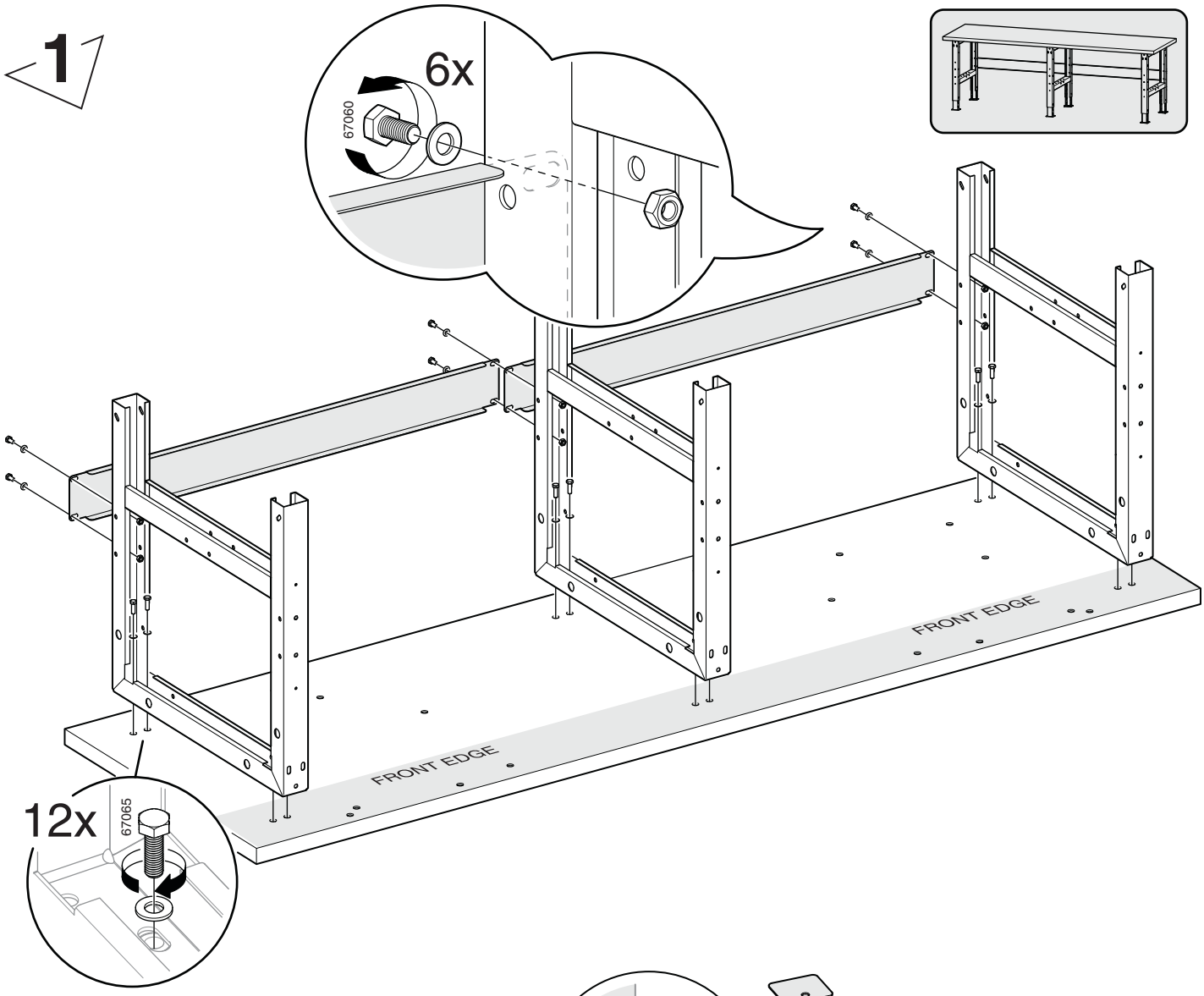

4

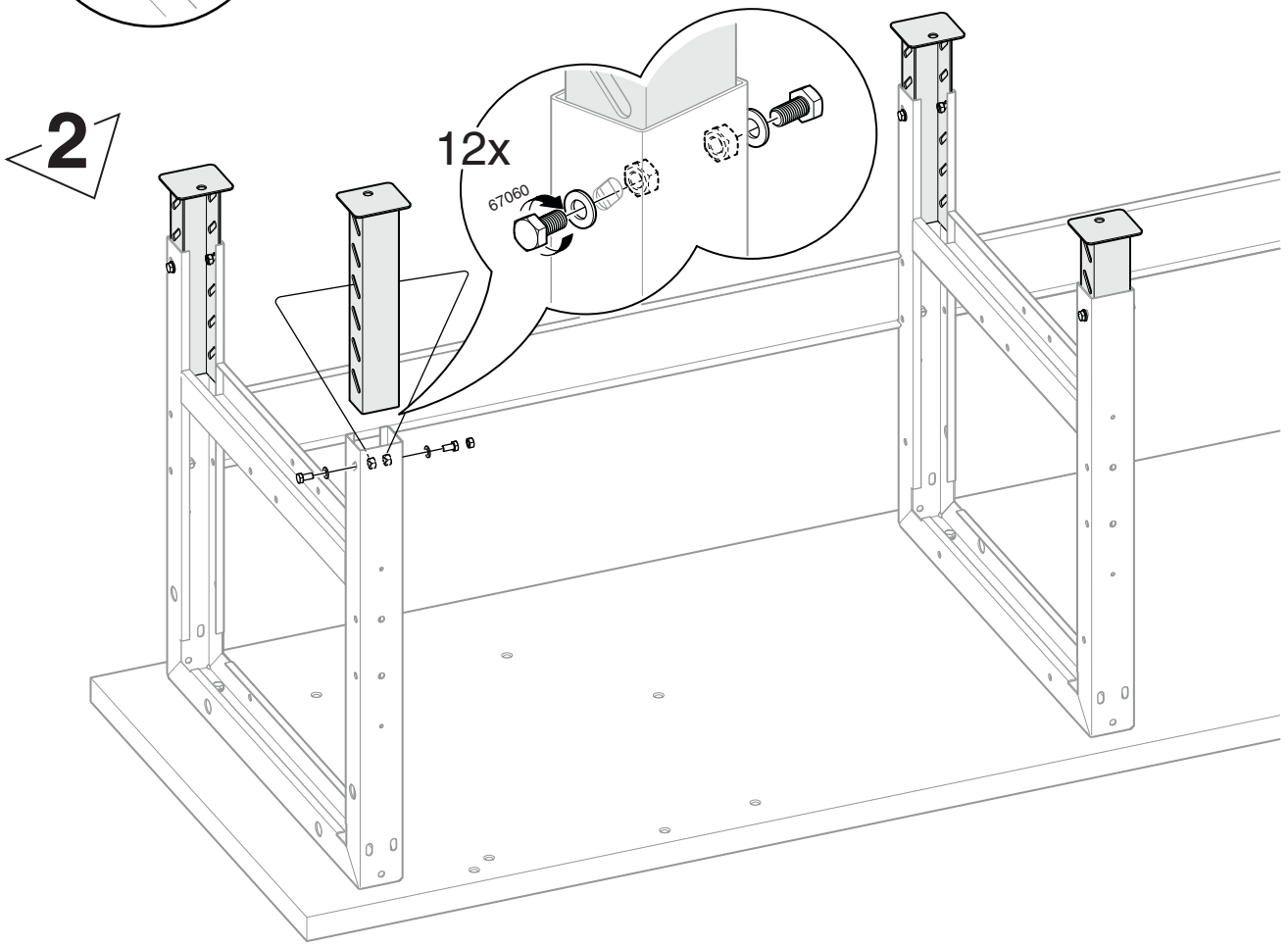


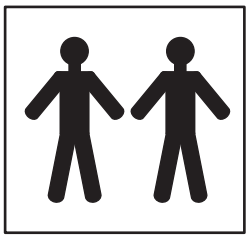

5

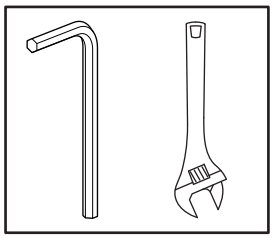

1
4x
67060
8x
67065
FRONT EDGE

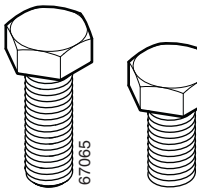

2
8x
67060


1
6x
67060
FRONT EDGE
FRONT EDGE
12x
67065


2
12x
67060





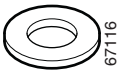


M8x25

8x

M8x16

12x



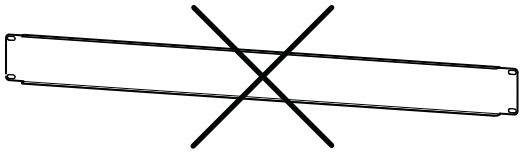
M8

20x

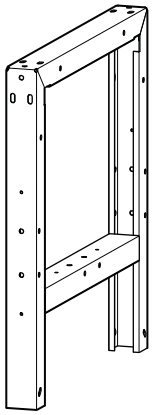


M8

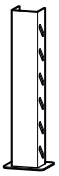
12x



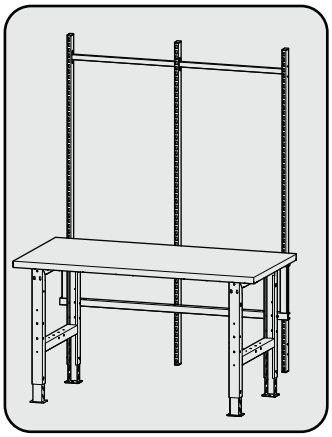
1x*



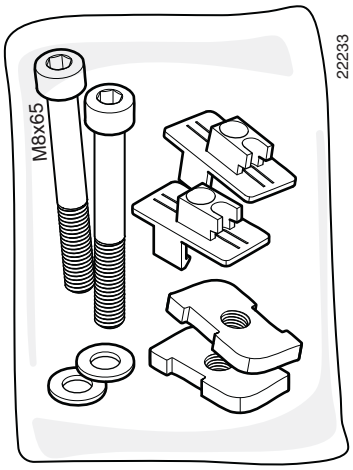
2x



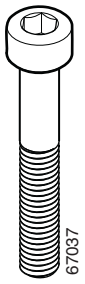
4x



*Part is not used in this configuration.



3x



M6x40

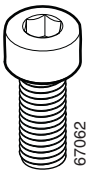


M6



M6

6x



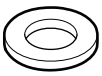
M8x20

8x



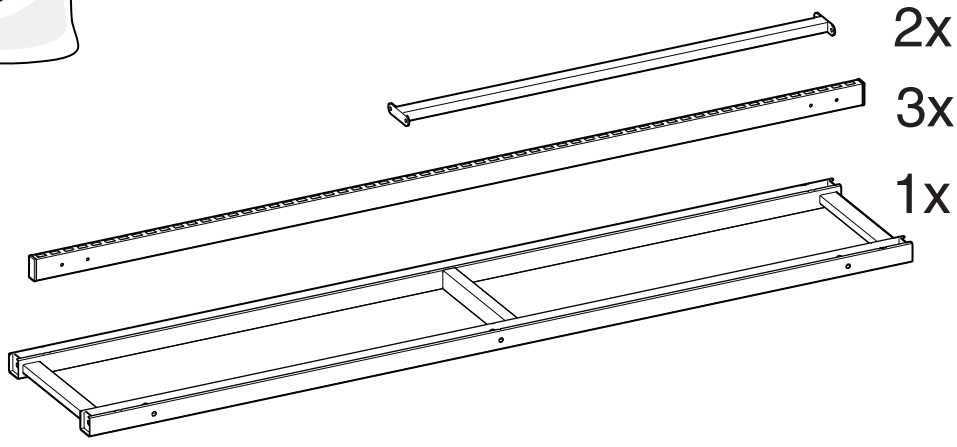
M8

8x



M8

16x

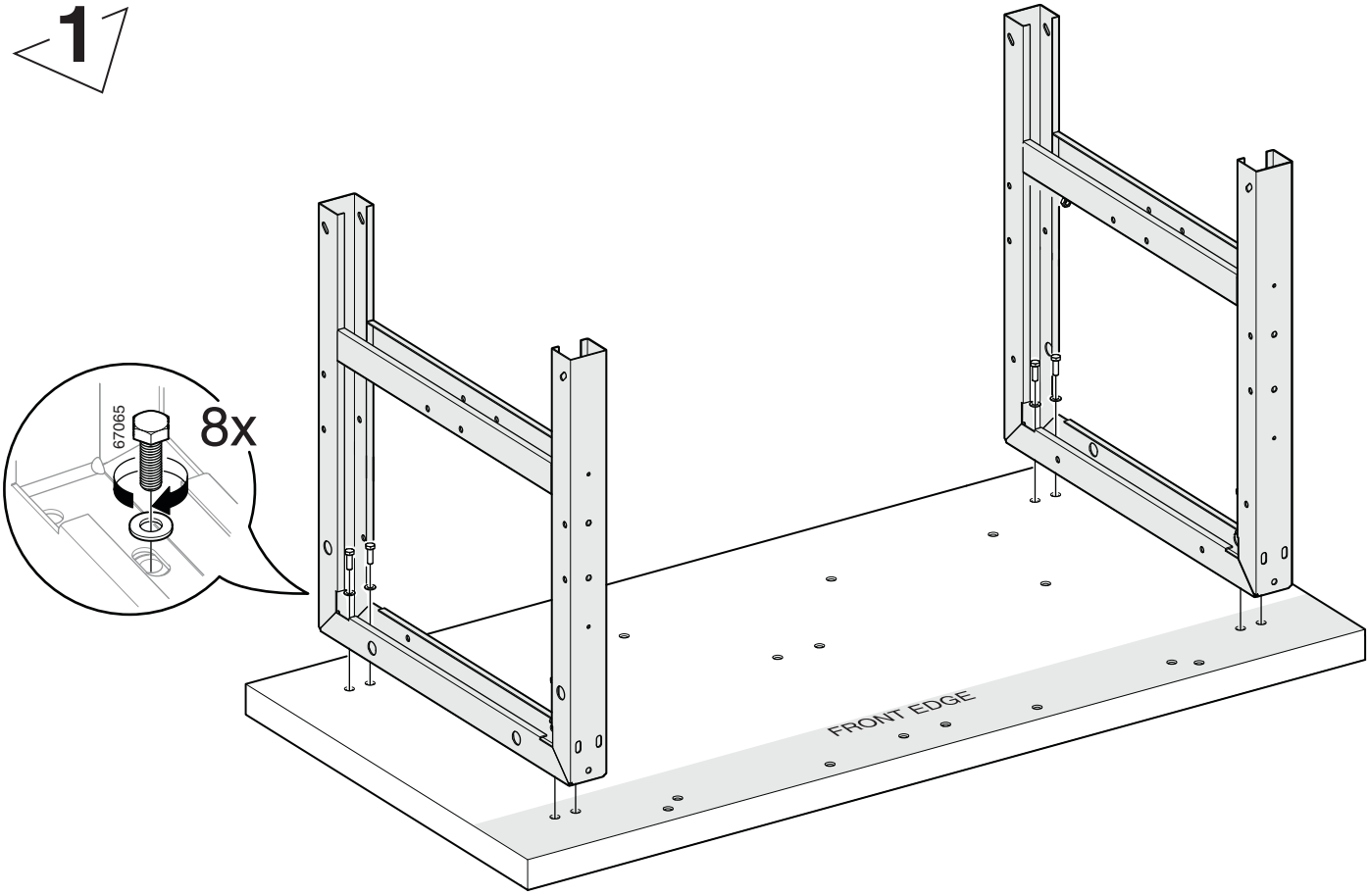


2x

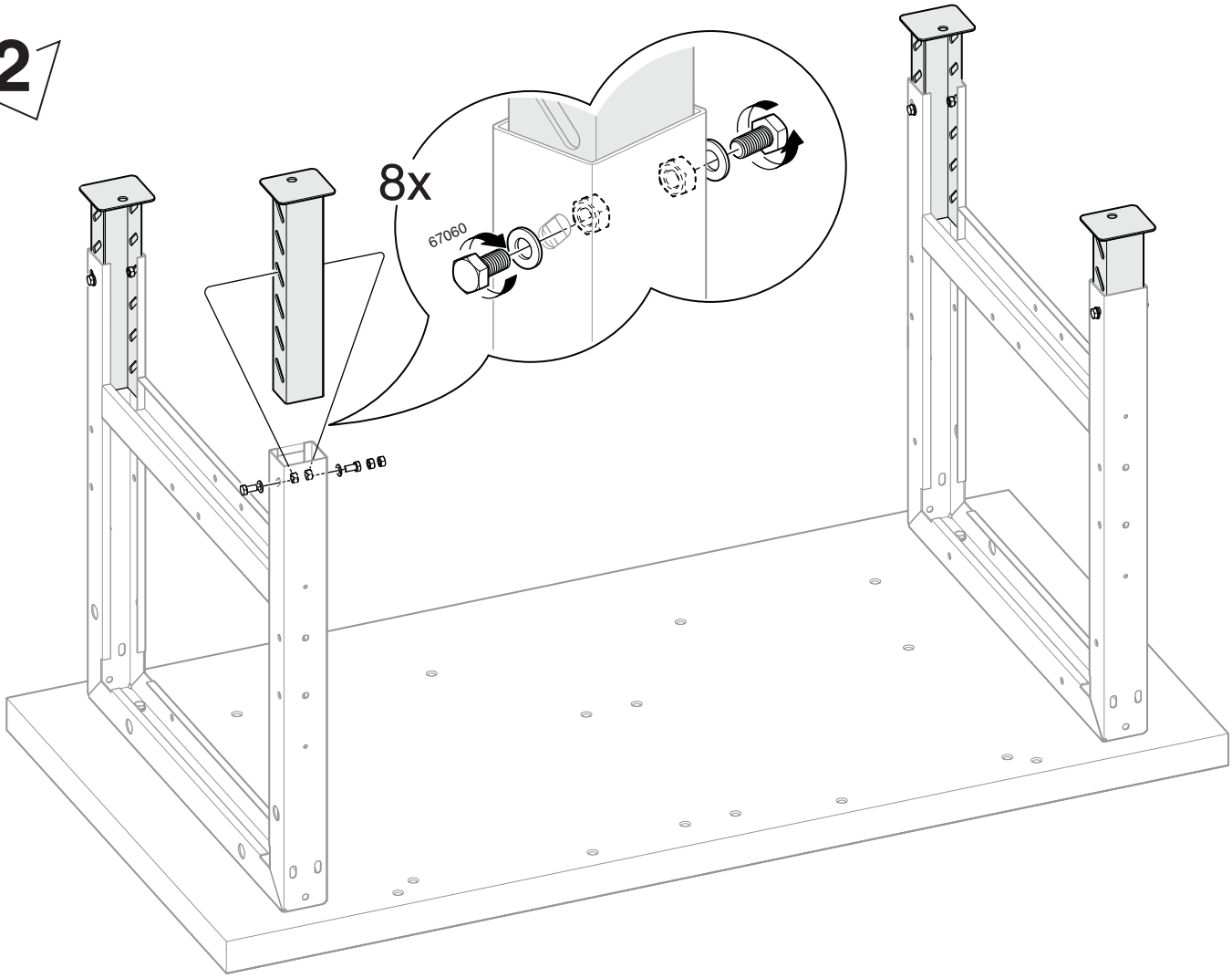
3x

1x

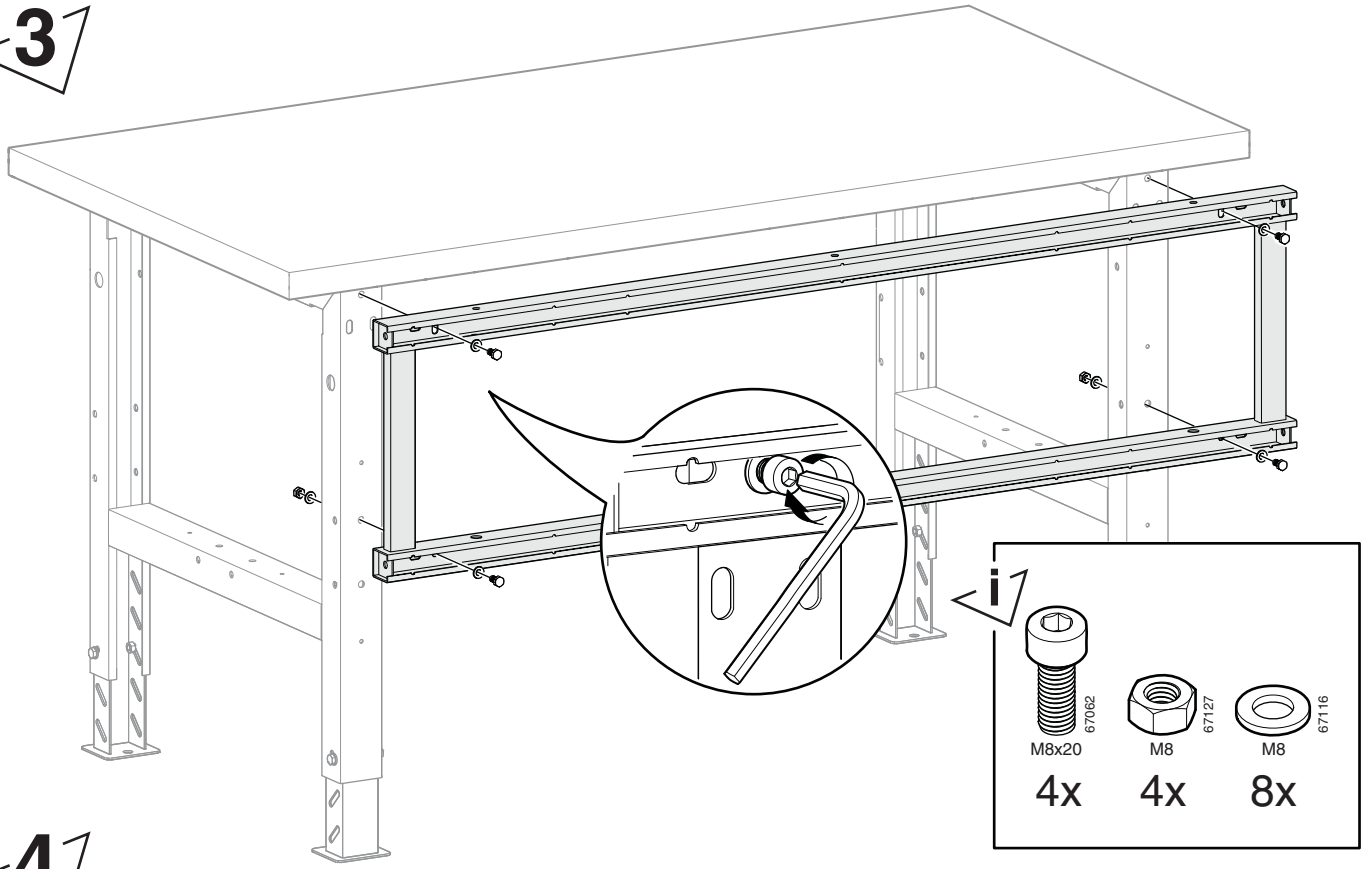
1



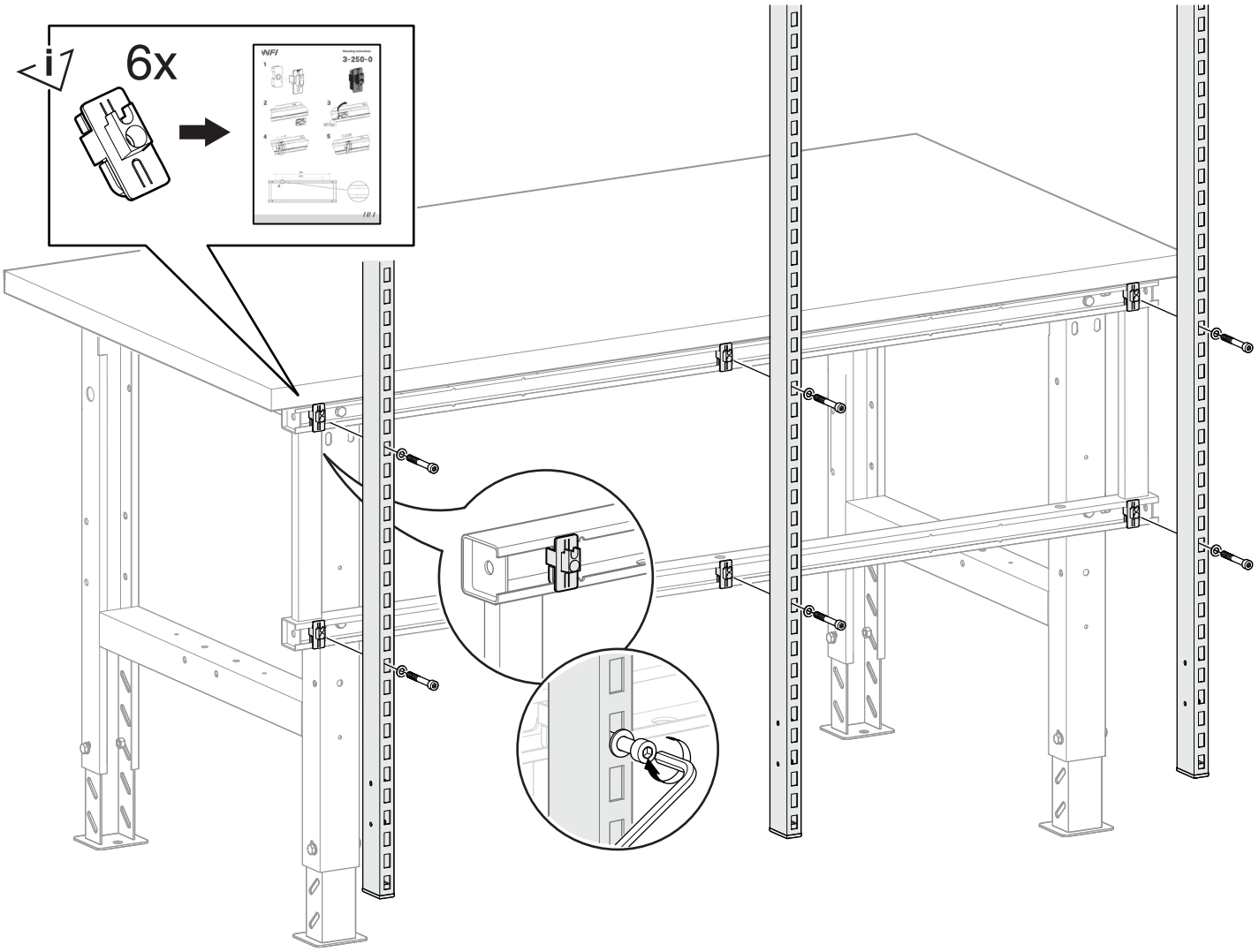
2

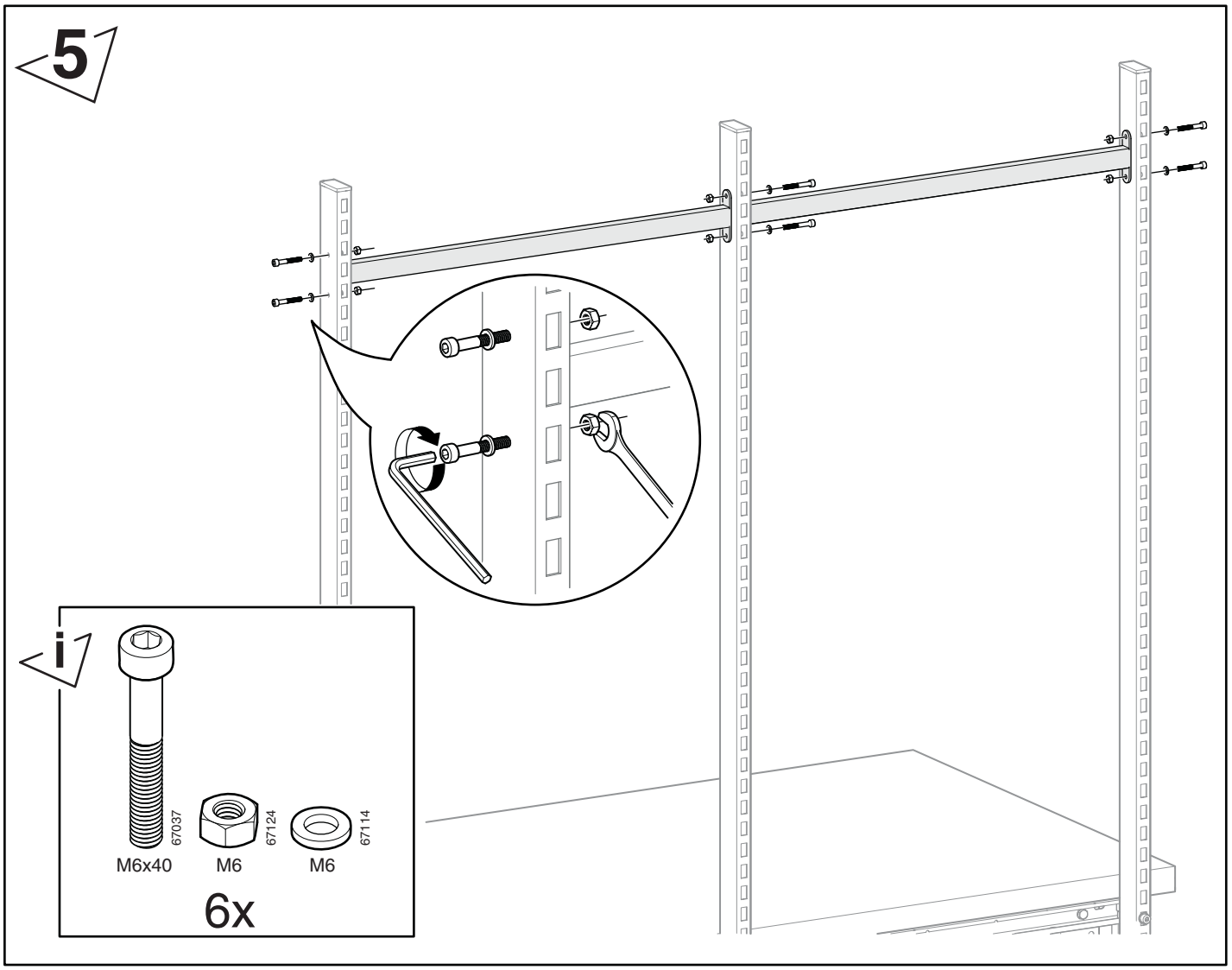


3



4




5
i
67037
67124
67114
M6x40
M6
M6
6x

User manual

EN

1. INTRODUCTION

1.1 - About the product
The product is a stable workbench with adjustable feet, intended for stationary use.

1.2 - Intended use
The product is intended for use in dry indoor environments. It may only be used on flat, stable surfaces and loaded according to the specified maximum weight.

1.3 - Improper use
Using the product in the following ways is considered improper use and may result in safety risks:
- As a ladder, stool, or work platform.
- Outdoors in humid or weather-exposed environments.
- With loads exceeding the specified maximum capacity.
- After modifications not approved by the manufacturer.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 - General safety instructions
- Read the entire user manual before use.
- Ensure all parts are correctly assembled and that screws and fittings are properly tightened.
- Place the workbench on a stable and flat surface.
- Keep children away from the workbench.
- Do not exceed the specified maximum load.

2.2 - Product-specific safety risks
- The workbench may only be moved when the load is secure and stable. Never move the workbench while people or unsecured items are on it.
- Loads placed unevenly or too high may cause the workbench to tip over.
- Risk of pinching injuries during assembly or adjustment of accessories.

3. ASSEMBLY

3.1 - Product assembly
See separate assembly instructions with illustrations.

3.2 - Disassembly
Disassemble in reverse order of assembly.

4. MAINTENANCE AND CARE

- Clean with a damp cloth. Do not use solvents.
- Regularly check the legs and fasteners.
- Replace worn or damaged parts with original spare parts.

5. DISPOSAL

According to the EU waste hierarchy, the product shall:
1. Be reused, for example repaired, donated, or resold.
2. Be recycled – sort steel, plastic, wood, and other materials according to local regulations.
3. Be delivered to an authorized recycling facility. Not be disposed of with household waste.

6. CONTACT

For support, spare parts, or product inquiries, please visit our central website www.ajproducts.com, where you can select the appropriate country office.

Manufacturer:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Sweden

Bruksanvisning

SE

1. FÖRORD

1.1 - Om produkten
Produkten är en stabil arbetsbänk med justerbara fötter, avsedd för stationär användning.

1.2 - Avsedd användning
Produkten är avsedd för användning i torra inomhusmiljöer. Produkten får endast användas på plant, stabilt underlag och belastas enligt angiven maxvikt.

1.3 - Ej avsedd användning
Produkten får inte användas på följande sätt:
- Som stege, pall eller arbetsplattform.
- Utomhus i fuktiga eller väderutsatta miljöer.
- För belastning utöver angiven maxkapacitet.
- Efter modifieringar som inte är godkända av tillverkaren.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 - Allmänna säkerhetsanvisningar
- Läs igenom hela bruksanvisningen innan användning.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade och att skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.
- Placera arbetsbänken på ett stabilt och plant underlag.
- Låt inte barn vistas i närheten av arbetsbänken.
- Överskrid inte den angivna maxbelastningen.

2.2 - Produktspecifika säkerhetsrisker
- Arbetsbänken får endast flyttas när lasten är säker och stabil. Flytta aldrig bordet med lösa föremål ovanpå.
- Last som placeras ojämnt eller för högt kan orsaka att arbetsbänken välter.
- Risk för klämskador vid montering eller justering av tillbehör.

3. MONTERING

3.1 - Montering av produkten
Se separat monteringsanvisning med bilder.

3.2 - Demontering
Demontera i omvänd ordning mot montering.

4. UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Rengör med fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel.
- Kontrollera regelbundet ben och fästen.
- Byt ut slitna eller skadade delar mot originalreservdelar.

5. AVFALLSHANTERING

I enlighet med EU:s avfallshierarki ska produkten:
1. Återanvändas, exempelvis genom att repareras, skänkas eller säljas vidare.
2. Materialåtervinnas – sortera stål, plast, trä och andra material enligt lokala regler.
3. Lämna produkten till godkänd återvinningsstation enligt lokala regler. Får inte kastas i hushållsavfall.

6. KONTAKT

För support, reservdelar eller frågor om produkten, besök vår centrala webbplats www.ajproducts.com, där du kan välja rätt landskontor.

Tillverkare:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Sverige

Brugermanual

DA

1. INDLEDNING

1.1 - Om produktet
Produktet er en stabil arbejdsbænk med justerbare fødder, beregnet til stationær brug.

1.2 - Tilsigtet brug
Produktet er beregnet til brug i tørre indendørsmiljøer. Det må kun bruges på et plant, stabilt underlag og belastes i henhold til den angivne maksimale belastning.

1.3 - Forkert anvendelse
Anvendelse af produktet på følgende måder betragtes som forkert og kan medføre sikkerhedsrisici:
- Som stige, skammel eller arbejdsplatform.
- Udendørs i fugtige eller vejrudsatte miljøer.
- Med belastning, der overstiger den angivne maksimale kapacitet.
- Efter ændringer, der ikke er godkendt af producenten.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 - Generelle sikkerhedsanvisninger
- Læs hele brugsanvisningen før brug.
- Sørg for, at alle dele er korrekt monteret, og at skruer og beslag er korrekt fastspændt.
- Placer arbejdsbordet på et stabilt og plant underlag.
- Hold børn væk fra arbejdsbordet.
- Overskrid ikke den angivne maksimale belastning.

2.2 - Produktspecifikke sikkerhedsrisici
- Arbejdsbordet må kun flyttes, når lasten er sikret og stabil. Flyt aldrig bordet, hvis der er usikrede genstande ovenpå.
- Ujævnt eller for højt placeret last kan få bordet til at vælte.
- Fare for klemning under montering eller justering af tilbehør.

3. MONTERING

3.1 - Montering af produktet
Se separat monteringsvejledning med illustrationer.

3.2 - Demontering
Demontering i omvendt rækkefølge af montering.

4. VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE

- Rengør med en fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler.
- Kontroller jævnligt ben og beslag.
- Udskift slidte eller beskadigede dele med originale reservedele.

5. BORTSKAFFELSE

I overensstemmelse med EU's affaldshierarki skal produktet:
1. Genbruges – f.eks. ved reparation, donation eller videresalg.
2. Materialegenanvendes – sorter stål, plast, træ og andre materialer efter lokale regler.
3. Afleveres på en godkendt genbrugsstation.
   Må ikke bortskaffes med husholdningsaffald.

6. KONTAKT

For support, reservedele eller produktspørgsmål, besøg vores centrale hjemmeside www.ajproducts.com, hvor du kan vælge det relevante landekontor.

Producent:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Sverige

Brukerveiledning

NO

1. INNLEDNING

1.1 - Om produktet
Produktet er en stabil arbeidsbenk med justerbare føtter, beregnet for stasjonær bruk.

1.2 - Tilsiktet bruk
Produktet er beregnet for bruk i tørre innemiljøer. Det skal kun brukes på et flatt, stabilt underlag og belastes i henhold til angitt maksimal belastning.

1.3 - Feil bruk
Bruk av produktet på følgende måter regnes som feil og kan medføre sikkerhetsrisiko:
- Som stige, krakk eller arbeidsplattform.
- Utendørs i fuktige eller værutsatte miljøer.
- Med last som overskrider angitt maksimal kapasitet.
- Etter endringer som ikke er godkjent av produsenten.

2. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

2.1 - Generelle sikkerhetsinstruksjoner
- Les hele bruksanvisningen før bruk.
- Sørg for at alle deler er korrekt montert, og at skruer og fester er forsvarlig strammet.
- Plasser arbeidsbenken på et stabilt og flatt underlag.
- Hold barn unna arbeidsbenken.
- Ikke overskrid maksimal belastning.

2.2 - Produktspecifikke sikkerhetsrisikoer
- Arbeidsbenken må bare flyttes når lasten er sikret og stabil. Flytt aldri benken mens usikrede gjenstander er på den.
- Ujevnt eller for høyt plassert last kan føre til at benken velter.
- Fare for klemskader under montering eller justering av tilbehør.

3. MONTERING

3.1 - Montering av produktet
Se egen monteringsveiledning med illustrasjoner.

3.2 - Demontering
Demontering i omvendt rekkefølge av montering.

4. VEDLIKEHOLD OG PLEIE

- Rengjør med en fuktig klut. Ikke bruk løsemidler.
- Kontroller jevnlig ben og fester.
- Bytt ut slitte eller skadde deler med originale reservedeler.

5. AVHENDING

I samsvar med EUs avfallshierarki skal produktet:
1. Gjenbrukes – for eksempel ved reparasjon, donasjon eller videresalg.
2. Materialgjenvinnes – sorter stål, plast, tre og andre materialer i henhold til lokale regler.
3. Leveres til en godkjent gjenvinningsstasjon.
   Ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

6. KONTAKT

For support, reservedeler eller produkthenvendelser, besøk vårt nettsted www.ajproducts.com, hvor du kan velge riktig landskontor.

Produsent:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Sverige

Käyttöohje

FI

1. JOHDANTO

1.1 - Tietoa tuotteesta
Tuote on vakaa työpöytä, jossa on säädettävät jalat, tarkoitettu paikallaan tapahtuvaan käyttöön.

1.2 - Tarkoituksenmukainen käyttö
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa sisätiloissa. Sitä saa käyttää vain tasaisella ja vakaalla alustalla ja kuormittaa ilmoitetun enimmäiskuorman mukaisesti.

1.3 - Väärinkäyttö
Seuraavia käyttötapoja pidetään virheellisinä ja ne voivat aiheuttaa turvallisuusriskin:
- Tikkaina, jakkarana tai työalustana.
- Ulkona kosteissa tai säälle alttiissa olosuhteissa.
- Kuormalla, joka ylittää ilmoitetun enimmäiskapasiteetin.
- Valmistajan hyväksymättömien muutosten jälkeen.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 - Yleiset turvallisuusohjeet
- Lue koko käyttöohje ennen käyttöä.
- Varmista, että kaikki osat on koottu oikein ja että ruuvit ja kiinnikkeet on kiristetty asianmukaisesti.
- Aseta työpöytä vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Pidä lapset poissa työpöydän lähettyviltä.
- Älä ylitä suurinta sallittua kuormaa.

2.2 - Tuotekohtaiset turvallisuusriskit
- Työpöytää saa siirtää vain, kun kuorma on varmistettu ja vakaa. Älä koskaan siirrä pöytää, kun sen päällä on ihmisiä tai varmistamattomia esineitä.
- Epätasaisesti tai liian korkealle asetettu kuorma voi kaataa pöydän.
- Puristumisvaara asennuksen tai lisävarusteiden säädön aikana.

3. ASENNUS

3.1 - Tuotteen asennus
Katso erilliset kokoamisohjeet kuvineen.

3.2 - Purkaminen
Pura käänteisessä järjestyksessä kuin kokoaminen.

4. HUOLTO JA HOITO

- Puhdista kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia.
- Tarkista säännöllisesti jalat ja kiinnikkeet.
- Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat alkuperäisiin varaosiin.

5. HÄVITTÄMINEN

EU:n jätehierarkian mukaisesti tuote tulee:
1. Uudelleenkäyttää – esimerkiksi korjaamalla, lahjoittamalla tai myymällä eteenpäin.
2. Kierrättää materiaalina – lajittele teräs, muovi, puu ja muut materiaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
3. Toimittaa hyväksyttyyn kierrätyspisteeseen.

Ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa.

6. YHTEYSTIEDOT

Tukea, varaosia tai tuotetiedusteluja varten vieraile verkkosivuillamme www.ajproducts.com ja valitse oikea toimipiste.

Valmistaja:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Ruotsi

Kasutusjuhend

EE

1. SISSEJUHATUS

1.1 - Toote kohta
Toode on stabiilne tööpink reguleeritavate jalgadega, mõeldud statsionaarseks kasutamiseks.

1.2 - Ettenähtud kasutus
Toode on mõeldud kasutamiseks kuivades siseruumides. Seda tohib kasutada ainult tasasel ja stabiilsel pinnal ning koormata vastavalt määratud maksimaalsele kandevõimele.

1.3 - Mitteettenähtud kasutus
Toote kasutamine alljärgnevatel viisidel loetakse ebaõigeks kasutamiseks ning see võib põhjustada ohutusriske:
- Toote kasutamine alljärgnevatel viisidel loetakse ebaõigeks kasutamiseks ning see võib põhjustada ohutusriske:
- Redeli, tabureti või töölavana.
- Inimeste, loomade või kaupade transportimiseks või liigutamiseks.
- Välitingimustes niiskes või ilmastiku käes.
- Koormustega, mis ületavad määratud maksimaalse kandevõime.
- Pärast tootja poolt heaks kiitmata muudatusi.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 - Üldised ohutusjuhised
- Enne kasutamist lugege kogu kasutusjuhend läbi.
- Veenduge, et kõik osad on õigesti kokku pandud ja et kruvid, rattad ja kinnitused on korralikult pingutatud.
- Paigutage töölaud stabiilsele ja tasasele pinnale.
- Hoidke lapsed tööpingist eemal.
- Ärge ületage määratud maksimaalset koormust.

2.2 - Toote spetsiifilised ohutusohud
- Töölaua tohib liigutada ainult siis, kui koormus on kindlalt paigas ja stabiilne. Ärge kunagi liigutage töölauda, kui sellel on inimesed või kinnitamata esemed.
- Ebaühtlaselt või liiga kõrgele asetatud koormus võib põhjustada tööpingi ümberminemise.
- Koostamise või tarvikute reguleerimise ajal on oht näpistada sõrmi.

3. KOOSTAMINE

3.1 - Toote koostamine
Vaadake eraldi koostejuhiseid koos illustratsioonidega.

3.2 - Lahtivõtmine
Võtke lahti vastupidises järjekorras kui kokkupanek.

4. HOOLDUS JA PUHASTUS

- Puhastage niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid.
- Kontrollige regulaarselt jalgu ja kinnitusi.
- Kulunud või kahjustatud osad asendage originaalvaruosadega.

5. KÄITLEMINE

Vastavalt EL jäätmete hierarhiale tuleb toode:
1. Taaskasutada, näiteks parandada, annetada või edasi müüa.
2. Ringlusse võtta – sorteerida teras, plast, puit ja muud materjalid vastavalt kohalikele eeskirjadele.
3. Toimetada volitatud taaskasutuskeskusesse. Mitte kõrvaldada olmejäätmetega.

6. KONTAKT

Abi, varuosade või tootega seotud küsimuste korral külastage meie keskset veebilehte www.ajproducts.com, kus saate valida sobiva riigikontori.

Tootja:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Rootsi

Lietošanas instrukcija

LV

1. IEVADS

1.1 - Par produktu
Produkts ir stabils darba galds ar regulējamām kājām, kas paredzēts lietošanai vienā vietā.

1.2 - Paredzētā lietošana
Produkts paredzēts lietošanai sausās telpās. To drīkst izmantot tikai uz līdzenām un stabilām virsmām un noslogot atbilstoši noteiktajam maksimālajam svaram.

1.3 - Neparedzētā lietošana
Produkta izmantošana šādos veidos tiek uzskatīta par nepareizu un var radīt drošības riskus:
- Kā kāpnes, soliņš vai darba platforma.
- Cilvēku, dzīvnieku vai preču pārvadāšanai vai pārvietošanai.
- Ārā mitrā vai laikapstākļiem pakļautā vidē.
- Ar slodzēm, kas pārsniedz noteikto maksimālo svaru.
- Pēc izmaiņām, kuras nav apstiprinājis ražotājs.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 - Vispārīgie drošības norādījumi
- Pirms lietošanas izlasiet visu lietošanas instrukciju.
- Pārliecinieties, ka visas detaļas ir pareizi samontētas un ka skrūves, un stiprinājumi ir kārtīgi pievilkti.
- Novietojiet darba galdu uz stabilas un līdzenas virsmas.
- Turiet bērnus pa gabalu no darba galda.
- Nepārsniedziet noteikto maksimālo slodzi.

2.2 - Ar produktu saistītie drošības riski
- Darba galdu drīkst pārvietot tikai tad, ja slodze ir droši nostiprināta un stabila. Nekad nepārvietojiet darba galdu, ja uz tā atrodas cilvēki vai nenostiprināti priekšmeti.
- Nelīdzsvarota vai pārāk augsta slodze var izraisīt darba galda apgāšanos.
- Salikšanas vai piederumu regulēšanas laikā pastāv iespēja iespiest pirkstus.

3. MONTĀŽA

3.1 - Produkta montāža
Skatiet atsevišķas montāžas instrukcijas ar ilustrācijām.

3.2 - Demontāža
Demontējiet pretējā secībā kā montāža.

4. APKOPE UN KOPŠANA

- Notīriet ar mitru drānu. Nelietojiet šķīdinātājus.
- Regulāri pārbaudiet kājas un stiprinājumus.
- Nolietotās vai bojātās detaļas nomainiet pret oriģinālajām rezerves daļām.

5. UTILIZĀCIJA

Saskaņā ar ES atkritumu hierarhiju produktu:
1. Atkārtoti izmantot, piemēram, salabot, ziedot vai pārdot tālāk.
2. Pārstrādāt – šķirot tēraudu, plastmasu, koku un citus materiālus atbilstoši vietējiem noteikumiem.
3. Nodot pilnvarotā pārstrādes centrā.
   Neizmantot sadzīves atkritumos.

6. KONTAKTI

Atbalstam, rezerves daļām vai jautājumiem par produktu, lūdzu, apmeklējiet mūsu centrālo tīmekļa vietni www.ajproducts.com, kur varat izvēlēties atbilstošo valsts biroju.

Ražotājs:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Zviedrija

Naudojimo instrukcija

LT

1. ĮVADAS

1.1 - Apie gaminį
Gaminys yra stabili darbo stotis su reguliuojamomis kojelėmis, skirta naudoti pastovioje vietoje.

1.2 - Paskirtis
Gaminys skirtas naudoti sausoje patalpoje. Jį galima naudoti tik ant lygaus ir stabilaus paviršiaus bei apkrauti neviršijant nustatytos maksimalios apkrovos.

1.3 - Netinkamas naudojimas
Šis gaminio naudojimas laikomas netinkamu ir gali kelti pavojų saugumui:
- Kaip kopėčios, taburetė ar darbo platforma.
- Žmonių, gyvūnų ar prekių transportavimui ar perkėlimui.
- Lauke, drėgnoje ar oro sąlygoms veikiamoje aplinkoje.
- Su apkrova, viršijančia nustatytą maksimalią talpą.
- Po gamintojo nepatvirtintų pakeitimų.

2. SAUGOS NURODYMAI

2.1 - Bendrieji saugos nurodymai
- Prieš naudojimą perskaitykite visą naudojimo instrukciją.
- Įsitikinkite, kad visos dalys yra tinkamai surinktos, o ratukai ir tvirtinimo detalės – gerai priveržti.
- Pastatykite darbo stalą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
- Laikykite vaikus atokiau nuo darbo stalo.
- Neviršykite nustatytos maksimalios apkrovos.

2.2 - Su gaminiu susiję saugos pavojai
- Darbo stalą galima perkelti tik tada, kai apkrova yra saugiai pritvirtinta ir stabili. Niekada nejudinkite darbo stalo, kai ant jo yra žmonės ar nepritvirtinti daiktai.
- Netolygiai ar per aukštai sukrauta apkrova gali apversti stalą.
- Surinkimo ar priedų reguliavimo metu yra suspaudimo traumų rizika.

3. SURINKIMAS

3.1 - Gaminio surinkimas
Žiūrėkite atskiras surinkimo instrukcijas su iliustracijomis.

3.2 - Išardymas
Išardykite atvirkštine surinkimo tvarka.

4. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Valykite drėgna šluoste. Nenaudokite tirpiklių.
- Reguliariai tikrinkite kojas ir tvirtinimus.
- Susidėvėjusias ar pažeistas dalis pakeiskite originaliomis atsarginėmis dalimis.

5. UTILIZAVIMAS

Pagal ES atliekų hierarchiją gaminys turi būti:
1. Pakartotinai panaudojamas, pavyzdžiui, suremontuotas, paaukotas ar perparduotas.
2. Perdirbamas – plieną, plastiką, medieną ir kitas medžiagas rūšiuoti pagal vietinius reikalavimus.
3. Pristatytas į įgaliotą perdirbimo centrą.
   Nenaikinti kartu su buitinėmis atliekomis.

6. KONTAKTAI

Pagalbai, atsarginėms dalims ar klausimams dėl gaminio apsilankykite mūsų centrinėje interneto svetainėje www.ajproducts.com, kur galite pasirinkti atitinkamą šalies biurą.

Gamintojas:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Švedija

Návod k použití

CZ

1. ÚVOD

1.1 - O produktu
Výrobek je stabilní pracovní stůl s nastavitelnými nohami, určený pro stacionární použití.

1.2 - Určené použití
Výrobek je určen pro použití v suchém vnitřním prostředí. Smí být používán pouze na rovném a stabilním povrchu a zatěžován podle stanovené maximální hmotnosti.

1.3 - Nesprávné použití
Použití výrobku následujícími způsoby je považováno za nesprávné a může vést k bezpečnostním rizikům:
- Jako žebřík, stolička nebo pracovní plošina.
- Pro přepravu nebo pohyb osob, zvířat či zboží.
- Ve venkovním prostředí vystaveném vlhkosti nebo povětrnostním vlivům.
- S nákladem, který přesahuje stanovenou maximální kapacitu.
- Po úpravách neschválených výrobcem.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 - Obecné bezpečnostní pokyny
- Před použitím si přečtěte celý návod k použití.
- Ujistěte se, že všechny části jsou správně sestaveny a že šrouby, a upevňovací prvky jsou řádně utaženy.
- Umístěte pracovní stůl na stabilní a rovný povrch.
- Držte děti mimo dosah pracovního stolu.
- Nepřekračujte stanovené maximální zatížení.

2.2 - Specifická bezpečnostní rizika výrobku
- Pracovní stůl smí být přesouván pouze tehdy, je-li náklad bezpečně upevněn a stabilní. Nikdy nepřemisťujte pracovní stůl, pokud se na něm nacházejí osoby nebo neupevněné předměty.
- Nerovnoměrně rozložený nebo příliš vysoko uložený náklad může způsobit převrácení pracovního stolu.
- Během montáže nebo nastavování příslušenství hrozí riziko přiskřípnutí prstů.

3. MONTÁŽ

3.1 - Montáž výrobku
Viz samostatný montážní návod s ilustracemi.

3.2 - Demontáž
Demontujte v opačném pořadí než montáž.

4. ÚDRŽBA A PÉČE

- Čistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla.
- Pravidelně kontrolujte nohy a upevnění.
- Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte za originální náhradní díly.

5. LIKVIDACE

Podle hierarchie nakládání s odpady EU musí být výrobek:
1. Znovu použit, například opraven, darován nebo prodán.
2. Recyklován – třídit ocel, plast, dřevo a další materiály podle místních předpisů.
3. Odevzdán do autorizovaného recyklačního zařízení. Nelikvidovat s komunálním odpadem.

6. KONTAKT

Pro podporu, náhradní díly nebo dotazy týkající se výrobku navštivte naše centrální webové stránky www.ajproducts.com, kde si můžete vybrat příslušnou národní kancelář.

Výrobce:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Švédsko

Návod na použitie

SK

1. ÚVOD

1.1 - O produkte
Výrobok je stabilný pracovný stôl s nastaviteľnými nohami, určený na stacionárne použitie.

1.2 - Určené použitie
Výrobok je určený na použitie v suchom vnútornom prostredí. Smie sa používať iba na rovnom a stabilnom povrchu a zaťažiť podľa stanovenej maximálnej hmotnosti.

1.3 - Nesprávne použitie
Používanie výrobku nasledujúcimi spôsobmi sa považuje za nesprávne a môže viesť k bezpečnostným rizikám:
- Ako rebrík, stolička alebo pracovná plošina.
- Na prepravu alebo pohyb osôb, zvierat alebo tovaru.
- Vonku vo vlhkom alebo poveternostným podmienkam vystavenom prostredí.
- S nákladmi presahujúcimi stanovenú maximálnu kapacitu.
- Po úpravách neschválených výrobcom.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 - Všeobecné bezpečnostné pokyny
- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie.
- Uistite sa, že všetky časti sú správne zmontované a že skrutky, a upevňovacie prvky sú riadne utiahnuté.
- Umiestnite pracovný stôl na stabilný a rovný povrch.
- Držte deti mimo dosahu pracovného stola.
- Neprekračujte stanovené maximálne zaťaženie.

2.2 - Špecifické bezpečnostné riziká výrobku
- Pracovný stôl sa smie premiestňovať iba vtedy, ak je náklad bezpečne upevnený a stabilný. Nikdy nepremiestňujte pracovný stôl, ak sú na ňom osoby alebo neupevnené predmety.
- Nerovnomerne rozložený alebo príliš vysoko uložený náklad môže spôsobiť prevrátenie stola.
- Počas montáže alebo nastavovania príslušenstva hrozí riziko pricviknutia prstov.

3. MONTÁŽ

3.1 - Montáž výrobku
Pozrite si samostatný montážny návod s ilustráciami.

3.2 - Demontáž
Demontujte v opačnom poradí ako montáž.

4. ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

- Čistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá.
- Pravidelne kontrolujte nohy a upevnenia.
- Opotrebované alebo poškodené diely vymeňte za originálne náhradné diely.

5. LIKVIDÁCIA

Podľa hierarchie nakladania s odpadmi v EÚ musí byť výrobok:
1. Opätovne použitý, napríklad opravený, darovaný alebo predaný.
2. Recyklovaný – triediť oceľ, plast, drevo a ďalšie materiály podľa miestnych predpisov.
3. Odovzdaný do autorizovaného recyklačného zariadenia. Nelikvidovať s komunálnym odpadom.

6. KONTAKT

Pre podporu, náhradné diely alebo otázky týkajúce sa výrobku navštívte naše centrálne webové stránky www.ajproducts.com, kde si môžete vybrať príslušnú národnú kanceláriu.

Výrobca:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Švédsko

Bedienungsanleitung

DE

1. EINFÜHRUNG

1.1 - Über das Produkt
Das Produkt ist eine stabile Werkbank mit verstellbaren Füßen, die für den stationären Einsatz vorgesehen ist.

1.2 - Bestimmungsgemäße Verwendung
Das Produkt ist für die Nutzung in trockenen Innenräumen vorgesehen. Es darf nur auf ebenen, stabilen Flächen verwendet und gemäß der angegebenen maximalen Belastung beladen werden.

1.3 - Unsachgemäße Verwendung
Die Verwendung des Produkts in den folgenden Weisen gilt als unsachgemäß und kann Sicherheitsrisiken verursachen:
- Als Leiter, Hocker oder Arbeitsplattform.
- Zum Transport oder Bewegen von Personen, Tieren oder Gütern.
- Im Freien in feuchten oder wetterexponierten Umgebungen.
- Mit Lasten, die die angegebene maximale Kapazität überschreiten.
- Nach vom Hersteller nicht genehmigten Änderungen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 - Allgemeine Sicherheitshinweise
- Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Verwendung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt montiert sind und dass Schrauben und Befestigungen ordnungsgemäß angezogen sind.
- Stellen Sie die Werkbank auf eine stabile und ebene Fläche.
- Halten Sie Kinder von der Werkbank fern.
- Überschreiten Sie nicht die angegebene maximale Belastung.

2.2 - Produktspezifische Sicherheitsrisiken
- Die Werkbank darf nur bewegt werden, wenn die Last sicher befestigt und stabil ist. Bewegen Sie die Werkbank niemals, solange sich Personen oder ungesicherte Gegenstände darauf befinden.
- Ungleichmäßig oder zu hoch platzierte Lasten können zum Umkippen der Werkbank führen.
- Beim Zusammenbau oder Einstellen von Zubehör besteht Quetschgefahr.

3. MONTAGE

3.1 - Produktmontage
Siehe separate Montageanleitung mit Abbildungen.

3.2 - Demontage
Demontieren Sie in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage.

4. WARTUNG UND PFLEGE

- Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Beine und Befestigungen.
- Abgenutzte oder beschädigte Teile nur durch Original-Ersatzteile ersetzen.

5. ENTSORGUNG

Gemäß der EU-Abfallhierarchie soll das Produkt:
1. Wiederverwendet werden, z. B. repariert, gespendet oder weiterverkauft.
2. Recycelt werden – Stahl, Kunststoff, Holz und andere Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften trennen.
3. An eine autorisierte Recyclinganlage abgegeben werden. Nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

6. KONTAKT

Für Support, Ersatzteile oder Produktanfragen besuchen Sie bitte unsere zentrale Website www.ajproducts.com, wo Sie die entsprechende Landesvertretung auswählen können.

Hersteller:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Schweden

Instrukcja obsługi

PL

1. WPROWADZENIE

1.1 - Informacje o produkcie
Produkt to stabilny stół roboczy z regulowanymi nóżkami, przeznaczony do pracy w jednym miejscu.

1.2 - Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem
Produkt przeznaczony jest do użytkowania w suchych pomieszczeniach. Może być używany wyłącznie na płaskich i stabilnych powierzchniach oraz obciążany zgodnie z określoną maksymalną nośnością.

1.3 - Niewłaściwe użytkowanie
Używanie produktu w następujący sposób jest uznawane za niewłaściwe i może powodować zagrożenia dla bezpieczeństwa:
- Jako drabina, stołek lub podest roboczy.
- Do transportu lub przemieszczania osób, zwierząt lub towarów.
- Na zewnątrz, w wilgotnym środowisku lub pod wpływem warunków atmosferycznych.
- Z ładunkami przekraczającymi określoną maksymalną nośność.
- Po modyfikacjach niezatwierdzonych przez producenta.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

2.1 - Ogólne wskazówki bezpieczeństwa
- Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zmontowane, a śruby i elementy mocujące są dobrze dokręcone.
- Ustaw stół roboczy na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Trzymaj dzieci z dala od stołu roboczego.
- Nie przekraczaj określonego maksymalnego obciążenia.

2.2 - Zagrożenia specyficzne dla produktu
- Stół roboczy można przesuwać tylko wtedy, gdy ładunek jest bezpiecznie umocowany i stabilny. Nigdy nie przesuwaj stołu, gdy znajdują się na nim osoby lub niezabezpieczone przedmioty.
- Nierównomiernie rozłożony lub zbyt wysoko umieszczony ładunek może spowodować przewrócenie się stołu.
- Podczas montażu lub regulacji akcesoriów istnieje ryzyko przycięcia palców.

3. MONTAŻ

3.1 - Montaż produktu
Zobacz osobną instrukcję montażu z ilustracjami.

3.2 - Demontaż
Demontuj w odwrotnej kolejności niż montaż.

4. KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

- Czyścić wilgotną ściereczką. Nie używać rozpuszczalników.
- Regularnie sprawdzaj nogi i mocowania.
- Zużyte lub uszkodzone części wymieniaj na oryginalne części zamienne.

5. UTYLIZACJA

Zgodnie z hierarchią odpadów UE produkt należy:
1. Ponownie wykorzystać, np. naprawić, podarować lub odsprzedać.
2. Poddać recyklingowi – stal, plastik, drewno i inne materiały segregować zgodnie z lokalnymi przepisami.
3. Przekazać do autoryzowanego zakładu recyklingu. Nie usuwać wraz z odpadami komunalnymi.

6. KONTAKT

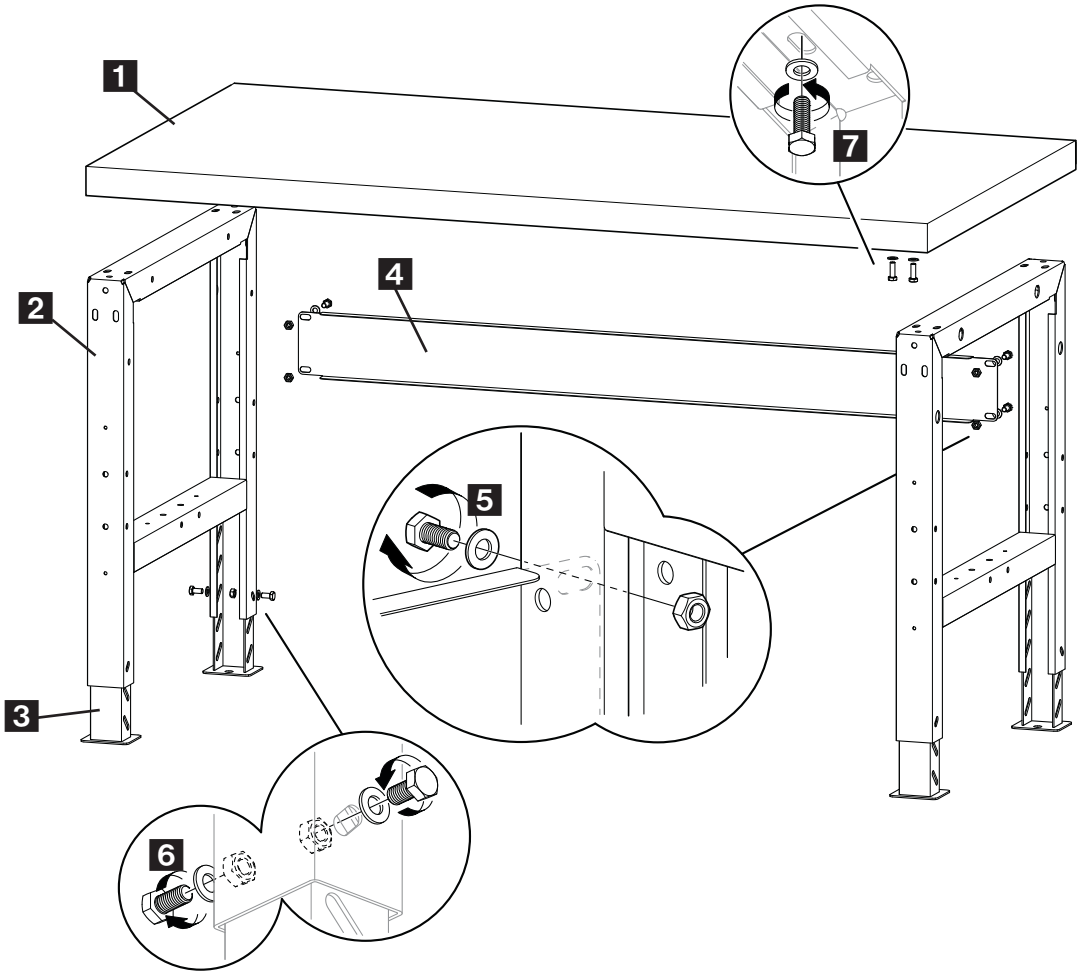
W celu uzyskania wsparcia, części zamiennych lub pytań dotyczących produktu prosimy odwiedzić naszą centralną stronę internetową www.ajproducts.com, gdzie można wybrać odpowiednie biuro krajowe.

Producent:
Aj Produkter AB
Transportvägen 23
302 30 Halmstad
Szwecja

Workbench

TRUST

Disassembly & spare parts



PARTS DIAGRAM AND MATERIALS

No.	Spare part	Description	Material
1	-	Table top	Chipboard (wood)
(2)	221316	Support trestles for workbench TRUST, 2-pack, with 4 pcs feet	Metal
(2)	221317	Support trestles for workbench TRUST, 1-pack, with 2 pcs feet	Metal
3	63714	Feet for workbench TRUST, 2-pack	Metal
(4)	221310	Bar for workbench TRUST, 1500 mm	Metal
(4)	221311	Bar for workbench TRUST, 2000 mm	Metal
(4)	221312	Bar for workbench TRUST, 2500 mm	Metal
5	67060	Screw M6S 8.8 M8x16mm	Metal
6	67060	Screw M6S 8.8 M8x16mm	Metal
7	67065	Screw M6S 8.8 M8x25mm	Metal

Save this document for future use. Contact your local Aj office for spare parts.
This document provides information that may be subject to change without prior notice.

AJ-D-1342
V 1.0, 2025-09-10